

閩

詩

甲

集

卷下

七

漁歌甲集卷下

—福建東南西南部—

106. 指甲花(二)

指甲花，

笑微微，

笑阮青春無了時，

有轎放來坐，

有馬放來騎！

馬頭磕着山；

馬尾掛金鞍，

草鞋並雨傘，沿街行；

六禮行，

一枝金釵共你查某子做親

成，

做多落？

做下廳，

大廳人剗猪，

小廳人剗羊，

砰砰磅磅娶新娘，

新娘去火燒，

子婿跋落橋，

老新姆來到地吵吵跳。

(註)阮，我也。

六禮，形容聲。

查某子，即女子。

多落，那裏之謂。

砰砰磅磅，炮聲。

這歌通行厝門，共莖菜花十二株。

首牛段畧異，餘的概相同。永春亦

105. 指甲花(三)

通行這首，但末段却不同：

哥哥叫阮行頂街；

指甲花，
白文文，

行下街，

頂廳梳頭兄也罵，

共娘仔，

下廳洗手嫂也罵，

做親成，

兄呵！

做多落？

嫂呵！

做城廳，

不可罵

後城父，

小姑十七十八就要嫁。

後城母，

嫁多落？

葫蘆里，

嫁嶺兜。

手指烟結絲，

嶺兜也有金交椅，

貼配觀音衣，

也有緞被繡枕頭；

烏裙疊白字。

紅襪者，

擲白扇，

巫達姊，

羞查某，

做人媳婦識道理，

頭髻打雙股，

暗暗困，

金頭插，

早早起。

接接摸，

入灶脚，

金手指十二元，

洗碗箸。

幼紗衫，

入大廳，

緞紗褲，

拭桌椅。

紅朱鞋，

入繡房，

綠色褲。

做針黹。

(註)多落，卽那裏。

窩老兄，

嶺兜，在厦門、永山。

窩老弟，

查某，女子也。

窩老父母會教示，

108. 巫達姊

窩老丈夫好八字。

寫老，讚美之辭。

八字，好福氣之意。

通行泉州所門，首二句或用「竹」

有枝麻有子」。

109・園仔花

園仔花，

開到白文文，

前廳後廳都是樹，

兄也罵，

嫂也罵，

兄兄嫂嫂你勿罵，

阮要嫁，

嫁那兒？

紅緞被；

繡枕頭；

阿家好，

子婿賢；

食同桌，

睡並頭。

通行金門

110・棘子花

棘子花，

開一枝，

小妹持飯到田邊，

保佑阿兄稻冬好，

金釵重重插一枝。

棘子花，

日也將西生，

開一雙，

暝也將西生。

小妹持飯到田中，

(註) 將生，這樣的意思。

保佑阿兄稻冬好，

暝，夜間也。

金釵重重插一雙，

通行泉州仄門

111. 九月九閃日

113. 福州買無杉

九月九閃日，

福州買無杉，

襪懶查某理不直。

廈門做貴桶。

(註) 襪懶，襪襪也。

(註) 貴桶，套帽之謂。

查某，女子也。

通行仄門

通行仄門

112. 青盲

114. 鶴鷄縛線

青盲，

氈帽掛帶。

青盲，

通行同安

廈門好風水，

棋杆豎落水，

(註)棋杆，船桅也。

通行取門

116. 大船生船因

大船生船因，

相及白噴涎那疏。

(註)船因，小船也。

白噴，船水也。

通行同安取門

117. 蜻蜓葉葉飛

蜻蜓葉葉飛，

飛到庵前尾，

選着一層屋色嬰

玩耍二三更，

叫父叫母問前門，

前門四角窗，

為藥問花滿廳紅，

食父食母不驚人，

食兄好兄弟，

食嫂好念義，

烏巾挑得起，

去番邊食番米，

番米粒粒大，

趁錢趁銀到來娶，

娶甚麼，

娶番婆，

十甌龜，

滿洲過，

八甌裸，

也下佛，

大因生日，

也卜科，

二因度制，

一條繩仔軟翠翠，

嬰兒滿月，

落下來四五塊。

青水粉，

(註)要除塊，往那裏之謂。

白雪雪，

圖，姑且意。

粧起來，

年兜，年終也。

也者勑，

度制，因歲也。

看阮面，

者勑，裝飾很美觀也。

越別塊，

阮，即我。

又共伊，

下佛，求神也。

做外科，

卜科，同卜也。

素櫻花，

通行金門。

12. 新娘姊

照人影。

新娘姊，

鑽石椅，

野青春。

旁未坐。

一對眼，

雞卵菜。

又重痕。

捧來用，

一對耳，

不用多，

牽紅筋。

用做聖。

一雙脚，

明天早起，

二三寸。

新娘姊阿起來照寶鏡；

有行郊，

拜要祖公有靈聖，

好親成；

護新娘姊阿生一個狀元子。

綿續被，

(註)野，尚也。

隻大領。

隻，甚也。

紅皮箱，

做聖，領情的意。

番婆生番國，

118 · 天頂一點紅，

放帖來相請，

天頂一點紅，

請無付，

落來芭蕉百二樣，

生因生孫起大厝；

奉父奉母叫因來梳頭，

起得好，

頭也光，

生因生孫進財寶，

髻也光，

財寶灣，

姊妹相聚花園，

生因生孫中狀元；

花園內，

狀元無意思，

竹仔枝，

生因生孫背茄鑄。

紅片子，

(註) 因仔嬰，小孩子也。

九嬭婆仔娶媳婦，

趁錢，作得錢解。

鐵道理，

茄鑄，乞丐所用的袋子，

晏晏因，

通行金門

早早起，

起來梳頭打粉點胭脂，

風騷姆仔要除塊，

入大廳，

好開開，

擲桌椅，

罔來坐，

入繡房，

汝是食，

做針黹，

抑是未，

入灶腳，

我夯椅，

洗碗碟。

請你坐，

(註)相聚，相率之謂。

你煎茶，

灶腳，廚房也。

我起火，

通行金門，但末段與「連梯」相

不免改努力，

同。

有話罔來說，

119. 一出門

目一瞬，

一出門，

又一年，

雨飄飄，

年兜收幾塊，

護，與也。

通行金門

流涎平善鋪磚，
鋪磚鋪去平，

121. 天頂一尾鯽仔烏靈靈 田雞懷嬌善念年，

天頂一尾鯽仔烏靈靈， 念年念去好脚走，

司公源阿善讀經， 田雞懷阿善種芋，

讀經讀去好經文， 種芋大小個，

芋糲爰阿善駛船， 賣肉菊善吹螺，

駛船駛去浮浮走， 吹去吼吼彈，

董司善剖狗， 李阿老善做田，

剖狗狗肉香， 做田做無水，

豆乾九嬌善調翁， 瘋彭嬌善叫鬼，

調翁調去正， 叫鬼叫不應，

陳三善磨鏡， 釘銅保阿善釘稱，

磨鏡磨去光， 釘稱釘無花，

育嬰堂帝掩雞，

彈，鳴聲也。

掩雞掩無子，

帝，在也。

捉老嫗婆仔打到半小死，

茲，醺也。

用鹽茲，

赤赤赤，了無之意。

用石厭，

鵲卿，鐘鐸之音。

明天早請十二個人客，

脚村，屁股也。

獲老鼠仔食到赤赤赤，

通行仄門金門，共同安所唱之花

掠老鼠來公屍，

會賭歌，大牛棚似，惟每句所買

老鼠頭做三牲，

姓名畧有更換：

老鼠尾打鴛傾，

天頂一枝竹仔搖鈴鈴，

老鼠脚村擲去演武場打火

呵佬先生藕，鈴，

槍。

讀仔斯文不斷文，

(註)司公，道士也。

學海來搖船，

翁，夫也。

搖仔駛駛嘹；

九關來剗狗，

崑山偷牽牛，

剗仔狗肉雙平光；

牽去萬七千；

有利來鋪磚，

王志姑來朝天，

鋪仔平不平；

朝天困不醒；

三槐來釣棉，

有得來淘井，

釣仔一頭還一頭；

淘到深不深；

天申來弄猴，

陰會是觀音，

弄猴無人看；

觀音真正水，

茂林燒火炭，

龍江祠來擔水，

燒到面烏烏；

擔仔臨不臨；

安四是尼姑，

上招來彈琴，

尼姑要過溪；

彈到六六六，

清源偷捕雞，

合同學燒酒，

捕雞雙手扶；

學頁仔頁仔；

元季做乞食，

正順揸刀就來利犁，

乞食無可賞；

明珠麵麵鹽就來壓，

呵咾李漢雲真正勇，

明早起去那老鼠仔吃帝帝。

勇仔吁吁的；

雙平，兩面也。

太平做皇帝，

釣，彈也。

皇帝憂憂苦；

水，羊也。

復生去飼虎，

臨，憂也。

飼虎去虎咬；

學，_二英音，飲也。

元結哥藕唱歌，

頁，多也。

唱仔好聽不好聽；

乞食，即乞丐。

陳令生米偷聽，

米，_二BI音，窺也。

聽到輪輪輪；

梨，_二le音，殺也。

只得剗猪食米粉，

壓，_二le音。

米粉白不白

帝帝，完也。

122. 蛔蛔白梨雪

(註)白梨雪，形容甚白。

蛔蛔白梨雪，

下蛉，即下頸。

阮娘罵阮不顧家，

帝，跟也。

入阮房，

不輩，不愧之謂。

脚生蟲；

123. 雀鳥阿

食阮飯，

雀鳥阿，

落上柑；

厝眉簷，

查某因仔甲到不畏人，

害我無某受苦十八年，

趕緊寫批給媒人，

衫也破，

媒人在廣東，

袴也破，

阮媽穿耳人，

無某真罪過；

穿裙穿襖帝人去，

阮丈人要護我恁，

漳卅石碼去看戲，

阮丈姆嫌我臭頸甲賣大。

查某子不輩死。

(註)某，妻也。

阮，卽我。

護，給也。

悉，娶也。

甲，卽兼之意。

通行仄口泉卅

124·阿母我不嫁

阿母我不嫁，

南門隱龜婿。

家貧欠人債，

贛因你着嫁，

你父收人銀，

你母插入花，

你若說不嫁，

將來害你父。

(註)隱龜，駝背也。

125·東片奔

東片奔，

西片行，

一行行到一張賭錢棹，

三百嚴，

四百角，

賺下躲，

滿襖殼，

輪下去，

通身衫褲一下剝，

父母來，

已掌握，

老婆來，